

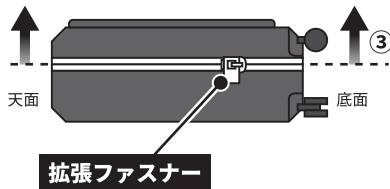
「POWERFUL-EXTENSION」説明書

JAPANESE

A. 拡張部を開く

- ① 拡張部が閉じた状態でスーツケースを横に寝かせます。
- ② 拡張ファスナーを一周させ拡張部を開きます。
- ③ 本体の上半分を持ち上げ、拡張部内側の蝶番プレートが開いた状態になれば完了です。

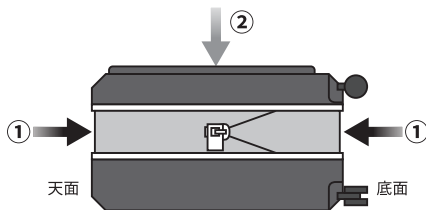
拡張部が閉じた状態



B. 拡張部を閉じる

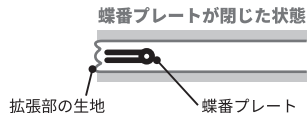
- ① 拡張部が開いた状態で、拡張部の天面と底面を矢印方向へ押し、拡張部内側の蝶番プレートが曲がった状態にします。
(手をはさまないようにご注意ください)
- ② 本体を上から押します。
- ③ 拡張ファスナーを一周して拡張部を閉じれば完了です。

拡張部が開いた状態



拡張部内側イメージ

※蝶番プレートは拡張部の天面と底面に内蔵されています。



蝶番プレートが曲がった状態



蝶番プレートが開いた状態

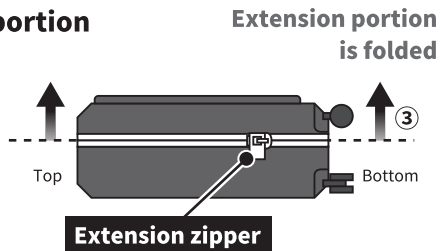


「POWERFUL-EXTENSION」 Instruction

ENGLISH

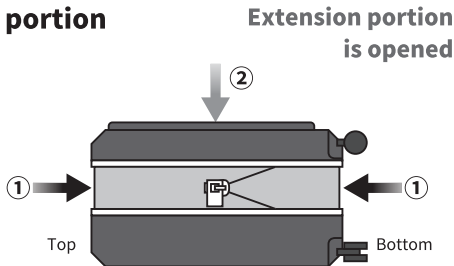
A. How to open the extension portion

- ① Lay the luggage down when the extension portion is folded.
- ② Pull the expansion zipper around the side of luggage to open it.
- ③ Lift up the upper shell, then the hinge plate inside will be opened to make the luggage extended.



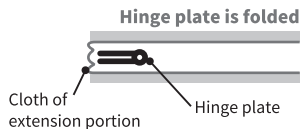
B. How to close the extension portion

- ① When the extension portion is opened, push the top and bottom of the extension portion in the direction of the arrow, the hinge plate inside will be bent. (Be careful not to pinch your hands)
- ② Push the upper shell down.
- ③ Pull the extension zipper around the side of luggage to close the extension portion.



Extension portion inside image

※The hinge plate is built in the top and bottom of the extension portion.



Hinge plate is bent



Hinge plate is opened

